

Xenta 7c

START GUIDE

TAB07-210

Xenta 7c

Start guide
Snelstart handleiding
Schnellstartanleitung
Guide de démarrage
Guía de inicio
Guia de iniciação
Przewodnik uruchamiania
Návod k použití
Stručný návod na obsluhu
Startvejledning
Startguide
Οδηγός έναρξης
Guida di avvio
Краткое руководство пользователя
Startveiledning
Vodič za začetek
Короткий посібник користувача
دليل البدء
Használati útmutató
Ръководство за старт
Ghid de pornire
Brzi vodič

Index

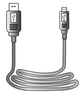
1 Package Content

Inhoud doos / Verpackungsinhalt / Contenu de l’emballage / Contenido de la caja / Conteúdo da embalagem / Zawartość opakowania / Obsah balení / Obsah balenia / Pakkens indhold / Paketets innehåll / Περιεχόμενα Συσκευασίας / Contenuto della confezione / Содержимое упаковки / Pakkens innhold / Vsebina paketa / Розпакування / محتوى العبوة / A csomag tartalma / Съдържание на опаковката / Conţinutul ambalajului / Sadržaj paketa



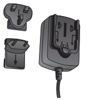
1x

Xenta 7” tablet
Xenta 7” tablet
Xenta 7” Tablet
Tablette 7” Xenta
Tableta de 7” Xenta
Tablet de 7” Xenta
Tablet 7” Xenta
Xenta 7” tabet
Xenta 7” tablet
Xenta 7” tablet
Xenta 7” platta
Ταμπλέτα 7” Xenta
Tablet da 7” Xenta
Планшет 7” Xenta
Xenta 7” nettbrett
Tablični računalnik Xenta 7”
Планшет 7” Xenta
Xenta جهاز لوحي 7 بوصة
7” Tablet gép Xenta
7” Таблет Xenta
Tabletă cu ecran de 7” Xenta
Xenta 7” tablet



1x

- USB cable
- USB kabel
- USB Kabel
- Câble USB
- USB cable
- Cabo USB
- USB kabel
- USB kabel
- USB kábel
- USB-kabel
- USB-kabel
- Καλώδιο USB
- Cavo USB
- USB-кабель
- USB-kabel
- Kabel USB
- USB-кабель
- USB كبل
- USB kábel
- USB кабел
- Cablu USB
- USB kabel



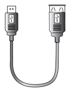
1x

- Power adapter
- Voedingsadapter
- Netzteil
- Adaptateur d’alimentation
- Adaptador de corriente
- Adaptador de corrente
- Zasilacz
- Napájecí adaptér
- Napájací adaptér
- Strømadapter
- Nätadapter
- Τροφοδοτικό ρεύματος
- Alimentatore
- Адаптер питания
- Strømforsyning
- Napajalnik
- Адаптер живлення
- محول الطاقة
- Hálózati adapter- Захранващ адаптер
- Adaptor de alimentare
- Naponski adapter- Захранващ адаптер
- Adaptor de alimentare
- Naponski adapter



1x

- Start guide
- Snelstart handleiding
- Schnellstartanleitung
- Guide de Démarrage
- Guía de Inicio
- Guia de iniciação
- Przewodnik Uruchamiania
- Návod k Použití
- Stručný návod na obsluhu
- Startvejledning
- Startguide
- Οδηγός έναρξης
- Guida di avvio
- Краткое руководство пользователя
- Startveiledning
- Aloitusopas
- Короткий посібник користувача
- دليل البدء
- Használati útmutató
- Ръководство за старт
- Ghid de pornire
- Brzi vodič



1x

- USB host cable
- USB host kabel
- USB Host Kabel
- Câble USB hôte
- Host USB cable
- Cabo de anfitrião USB
- Hosta USB kabel
- USB host kabel
- USB host kábel
- USB-værtskabel
- USB-värdkabel
- Καλώδιο κεντρικού υπολογιστή (host) USB
- Cavo host USB
- USB-кабель для подключения внешних устройств
- USB vertskabel
- Gostiteljski kabel USB
- USB-кабель підключення зовнішніх пристроїв
- USB كبل
- USB host kábel
- USB хост кабел
- Cablu host USB
- USB kabel za domaćina



- You can find the manual in the Tablet App menu
- De handleiding is te vinden in het Tablet App menu
- Das Handbuch befindet sich im App-Menü des Tablet
- Vous trouverez le manuel dans le menu d'applications de la tablette
- Puede encontrar el manual en el menú App (Aplicaciones) de la tableta
- Pode encontrar o manual no Menu de aplicações do tablet
- Podręcznik znajduje w menu aplikacji tabletu
- Návod naleznete v nabídce aplikace tabletu
- Nájdete manuál ponuky aplikácií tabletu
- Du kan finde vejledningen i menuen Tablet App
- Du hittar manualen i Tablet App-menyn
- Το εγχειρίδιο είναι διαθέσιμο στο μενού εφαρμογών της ταμπλέτας
- Il manuale si trova nel menu App del tablet.
- Вы можете найти полное руководство пользователя в меню приложений планшета
- Veiledningen finnes i Tablet App-menyen
- Navodila lahko najdete v meniju aplikacij tabličnega računalnika
- Посібник користувача можна знайти у меню програм
- يمكنك العثور على الدليل في قائمة تطبيقات الكمبيوتر اللوحي
- A használati útmutatót megtalálhatja a tábla Alkalmazások menüjében
- Можете да намерите наръчника в менюто приложения таблета
- Puteţi găsi manualul în meniul de aplicaţii ale tabletei
- Priručnik možete pronaći u izborniku s aplikacijama

2 Buttons & Connections

Knoppen & Aansluitingen / Tasten & Anschlüsse / Boutons et connexions / Botones y conexiones / Botões e ligações / Przyciski i złącza / Tlačítka a připojení / Tlačidlá a pripojenia / Knapper & tilslutninger / Knappar & Anslutningar / Πλήκτρα & Συνδέσεις / Pulsanti e collegamenti / Кнопки и разъемы / Knapper og tilkoblinger / Gumbi in Povezave / Кнопки та роз'єми / لأزرار والتوصيلات / Gombok és csatlakozások / Бутони и връзки / Butoane şi conexiuni / Tipke i veze





On/Off

- Hold 3 sec. for On or Off
- 3 sec. indrukken voor Aan of Uit
- Zum Ein-/Ausschalten 3 Sek. drücken
- Appuyez pendant 3 s pour allumer ou éteindre
- Pulse durante 3 s para encender o apagar el dispositivo
- Mantenha premido durante 3 segundos para ligar ou desligar
- Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sek., aby włączyć lub wyłączyć
- Přidržením po dobu 3 s zapínáte nebo vypínáte
- Podržte 3 sek. pre zapnutie alebo vypnutie
- Hold 3 sek. for On [Til] eller Off [Fra]
- Håll ned 3 sekunder för På eller Av
- Κρατήστε 3 δευτ. για ενεργοποίηση (On) ή απενεργοποίηση (Off)
- Tenere premuto 3 sec. per l'accensione o lo spegnimento.
- Удерживайте в течение 3 с для включения или выключения
- Trykk 3 sek. for på eller av
- Držite 3 sek. za vklop ali izklop
- Утримуйте протягом 3 с для увімкнення або вимкнення
- ثبت لمدة 3 ثوان للتشغيل أو الإيقاف -
- Nyomja 3 mp-ig a be- vagy kikapcsoláshoz
- Задръжте 3 сек. за включване или изключване
- Pentru activare sau dezactivare, menţineţi apăsarea timp de 3 sec.
- Držite 3 sek. za uključivanje ili isključivanje

Sleep/Wake

- Press 1 sec. for Sleep or Wake
- 1 sec. indrukken voor Slaapstand of uit Slaapstand
- Für Betriebszustand 1 Sek. drücken
- Appuyez pendant 1 s pour la mise en veille ou le réveil
- Pulse 1 s para que la tableta entre en el estado de inactividad o activarla
- Pressione 1 seg. para suspensão ou Wake segundos para ligar ou desligar
- Naciśnij przez 1 sek., aby przełączyć w stan uśpienia lub wybudzić
- Stisknutím po dobu 1 s spustíte režim spánku nebo probuzení
- Stlačte 1 sek. pre spánok alebo prebudenie
- Tryk på 1 sek. til slumre-eller Wake
- Tryck på 1 sek. för att sova eller Wake
- Πατήστε 1 δευτερόλεπτο. για την κατάσταση νάρκης ή Wake
- Premere 1 sec. per la funzione Sleep o Wake (Sveglia).
- Нажимайте в течение 1 с для перехода в спящий режим или продолжения работы
- Trykk 1 sek. for standby eller gå ut av standby
- Pritisnite 1 sek. za spanje ali bujenje
- Натискайте протягом 1 с для переходу у сплячий режим або продовження роботи
- اضغط لمدة 1 ثانية للنوم أو اليقظة -
- Nyomja 1 mp-ig az alváshoz vagy felébresztéshez
- Натиснете 1 сек. за заспиване или събуждане
- Pentru stare de repaus sau reactivare, apăsaţi timp de 1 sec.
- Pritisnite 1 sek. za spavanje ili buđenje uređaja

	Volume - +	- Volume up or Down - Volume harder of zachter - Leiser oder laute - Augmentez ou baissez le volume - Subir o bajar volumen - Aumentar ou diminuir volume - Zwiększanie lub zmniejszanie poziomu głośności - Zvýšení nebo snížení hlasitosti - Zvýšenie alebo zníženie hlasitosti - Lydstyrke op eller ned - Justera volymen uppåt eller nedåt - Αύξηση ή μείωση της έντασης ήχου	- Aumento o abbassamento del volume - Переключатель увеличения или уменьшения громкости - Volum opp eller ned - Jakost - +: Povečanje ali zmanjšanje jakosti - Клавіша гучності - رفع الصوت أو خفضه. - Hangerő fel vagy le - Усилване или намаляване силата на звука - Creşterea sau reducerea volumului - Glasnoća + i –
	Built-in Camera	- Built -in Camera - Ingebouwde Camera - Integrierte Kamera - Caméra intégrée - Cámara integrada - Câmara incorporada - Wbudowana kamera - Zabudovaný fotoaparát - Zabudovaný fotoaparát - Indbygget kamera - Inbyggd kamera - Ενσωματωμένη Κάμε	- Fotocamera integrata - Встроенная камера - Innebygget kamera - Vgrajena kamera - Вбудована камера - كاميرا مدمجة - Beépített kamera - Вградена камера - Cameră încorporată - Slušalice - Ugrađena kamera
	Built-in Microphone	- Built-in Microphone - Ingebouwde microfoon - Integriertes Mikrofon - Microphone intégré - Micrófono integrado - Microfone incorporado - Wbudowany mikrofon - Zabudovaný mikrofon - Zabudovaný mikrofón - Indbygget mikrofon - Inbyggd mikrofon - Ενσωματωμένο Μικρόφωνο - Microfono integrato - Встроенный микрофон - Innebygget mikrofon	- Vgrajeni mikrofon - Вбудований мікрофон - ميكروفون مدمج - Beépített mikrofon - Вграден микрофон - Microfon încorporat - Ugrađeni mikrofonn

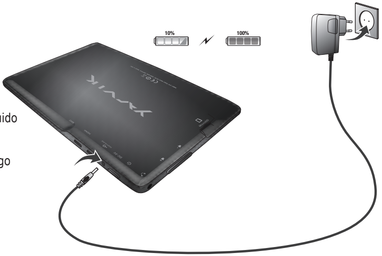
	Speaker	- Built-in Speaker - Ingebouwde speaker - Integrierter Lautsprecher - Haut-parleur intégré - Altavoz integrado - Alto-falante embutido - Wbudowany głośnik - Zabudovaný reproduktor - Zabudovaný reproduktor - Indbygget højttaler - Inbyggd högtalare - Ενσωματωμένο ηχείο	- Altoparlante integrato - Встроенный динамик - Innebygget høyttaler - Zvočnik Mono: Vgrajeni zvočnik - Вбудований динамік - سماعة مدمجة - Beépített hangszóró - Вграден високоговорител - Difuzor încorporat - Ugrađeni zvučnik
	Headphones 3.5 mm	- Headphones - Hoofdtelefoon - Kopfhörer - Casque - Auricular - Auscultadores - Słuchawki - Sluchátka - Slúchadlá - Hovedtelefoner - Hörlurar	- Ακουστικά - Cuffie - Наушники - Hodetelefoner - Slušalke - Навушники - سماعات رأس - - Fejhallgató - Слушалки - Căşti - Slušalice
	USB	- Micro USB Port - Micro USB Poort - Micro USB Anschluss - Port micro USB - Micro usb puerto - Porta micro USB - Port micro USB - Micro usb portu - Micro usb portu - Micro usb port - Mikro-USB-port	- Micro USB θύρα - Micro porta USB - Micro USB порт - Micro USB-port - Mikro USB - Micro USB порт - Micro USB منفذ - Micro USB Port - Micro USB порт - Micro USB Port - Micro USB priključak
	MicroSD Up to 32 GB	- MicroSD Slot - MicroSD Slot - MicroSD-Einschub - Emplacement carte MicroSD - Ranura para tarjetas MicroSD - Ranhura para cartão MicroSD - Gniazdo karty MicroSD	- Slot pro MicroSD - Slot na Micro SD kartu - MicroSD-stik - MicroSD-kortplats - Υποδοχή MicroSD - Slot per MicroSD - Разъем для карты MicroSD

<table>
<tr><td></td><td>MicroSD
Up to 32 GB</td><td>- MicroSD spor
- Reža za MicroSD
- Гніздо для карти пам’яті MicroSD
- MicroSD فتحة
- MicroSD nyílás
- Слот за MicroSD карта
- MicroSD Slot
- MicroSD utor</td></tr>
<tr><td colspan="3">


MicroSDHC™ 32 GB FAT32
For more information about MicroSD formatting see forum.yarvik.com</td></tr>
<tr><td></td><td>1080p</td><td>- Mini HDMI Out
- Mini HDMI Uit Mini
- HDMI-Ausgang
- Sortie mini HDMI
- Salida mini HDMI
- Saída Mini HDMI
- Wyjście mini HDMI
- Minivýstup HDMI
- Mini HDMI výstup
- Mini-HDMI-udgang
- HDMI-utgång
- Έξοδος Μίνι HDMI
- Uscita mini HDMI
- Выход Mini HDMI
- Mini HDMI ut
- Izhod Mini HDMI
- Вихід Mini HDMI
- Mini HDMI Out مخرج
- Mini HDMI kimenet
- Mini HDMI Извод
- Ieşire Mini HDMI
- Mini HDMI izlaz</td></tr>
</table>

Charging

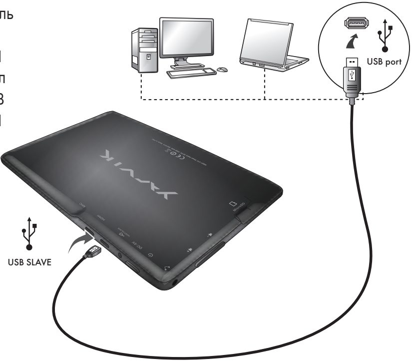
Opladen / Laden / Chargement / Carga / Carregamento / Ładowanie / Nabíjení / Nabíjanie / Opladning / Laddning / Φόρτιση / Carica / Зарядка / Lading / Polnjenje / Зарядження акумулятора / الشحن / Töltés / Зареждане / Încărcare / Punjenje



* Use only the supplied AC adapter
* Gebruik alleen de bijgeleverde AC adapter
* Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzteil
* Utilisez seulement l'adaptateur CA fourni
* Use exclusivamente el adaptador de corriente de CA incluido
* Utilize apenas o adaptador de CA fornecido
* Korzystaj tylko z dostarczonego zasilacza prądu zmiennego
* Používejte pouze dodaný AC adaptér
* Používajte iba dodaný sieťový adaptér
* Brug kun den medfølgende AC-adapter
* Använd endast den medföljande nätadaptern
* Χρησιμοποιήστε μόνο το παρεχόμενο τροφοδοτικό AC
* Utilizzare solo l'adattatore CA fornito.
* Используйте только входящий в комплект сетевой адаптер
* Bruk bare medfølgende AC*adapter
* Uporabite le priloženi napajalnik AC
* Використовуйте тільки той блок живлення, що входить до комплекту постачання
* استخدم محول التيار المتردد المزود فقط
* Csak a mellékelt hálózati adaptert használja
* Използвайте само с доставения АС адаптер
* Utilizaţi numai adaptorul CA furnizat
* Koristite samo isporučeni naponski adapter

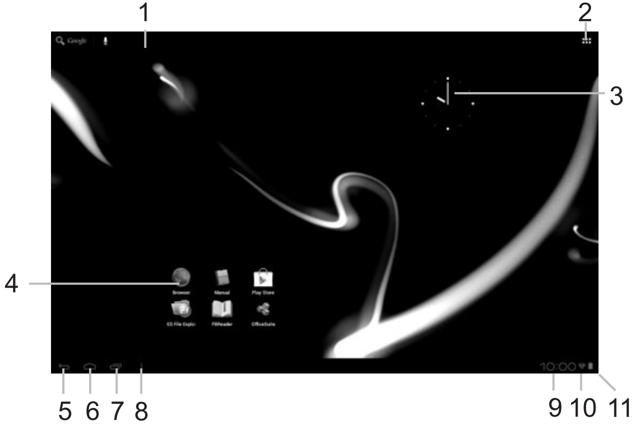
USB

- USB cable
- USB kabel
- USB Kabel
- Câble USB
- USB cable
- Cabo USB
- USB kabel
- USB kabel
- USB kábel
- USB-kabel
- USB-kabel
- Καλώδιο USB
- Cavo USB
- USB-кабель
- USB-kabel
- Kabel USB
- USB-кабель
- USB كبل
- USB kábel
- USB кабел
- Cablu USB
- USB kabel



Android Home Screen

Android Home scherm / Android Startbildschirm / Page d'accueil Android / Pantalla de inicio de Android / Ecrã principal do Android / Ekran domowy systemu operacyjnego Android / Domovská obrazovka Androidu / Omáca obrazovka Android / Skærmen Android Home [Android Hjem] / Android Startskärm / Η Αρχική Οθόνη του Android (Home) / Schermata Home di Android / Главный экран Android / Android startskjerm / Domači zaslon Android / Головний екран Android / الرئيسية Android شاشة / Android kezdőképernyő / Начален екран на Android / Ecran de început Android / Android početni zaslon



EN - On the bottom of the Luna screen you can always find the status bar.The status bar contains both system information and function buttons.

NL - De statusbalk is altijd te vinden onderin het Luna scherm. In de statusbalk vindt u systeeminformatie en functieknoppen.

DE - Am unteren Rand des Luna-Bildschirms wird die Statusleiste angezeigt.Die Statusleiste enthält Systeminformationen und Funktionsschaltflächen.

FR - Vous trouverez la barre d'état en bas de l'écran Luna. La barre d'état contient les boutons Informations système et Fonction ».

SP - En la pantalla inferior de la pantalla de Luna siempre podrá encontrar la barra de estado. La barra de estado contiene información del sistema y botones de funciones.

PT - No fundo do ecrã do Luna, pode sempre encontrar a barra de estado.
A barra de estado contém informações do sistema e botões de funcionalidades.

PL - U dołu ekranu tabletu Luna zawsze wyświetlany jest pasek stanu. Pasek stanu wyświetla zarówno informacje o systemie, jak i przyciski funkcyjne.

CS - Dole na obrazovce Luna se nachází stavová lišta.Stavová lišta obsahuje jak systémové informace, tak i funkční tlačítka.

SK - Na dolnej strane obrazovky Luna môžete vždy nájsť stavovú lištu.Stavová lišta obsahuje systémové informácie a funkčné tlačidlá.

DA I bunden af Luna-skærmen kan du altid finde statuslinjen. Statuslinjen indeholder både systeminformation og funktionsknapper.

SV Längst ner på din Lunas skärm finner du alltid statusfältet.
Statusfältet innehåller information om både systemet och funktionsknapparna.

EL Στην κάτω περιοχή της οθόνης της ταμπλέτας Luna εμφανίζεται πάντα η γραμμή κατάστασης.Η γραμμή κατάστασης εμφανίζει τόσο πληροφορίες συστήματος, όσο και κουμπιά λειτουργιών.

IT Nella parte inferiore della schermata Luna (Vai a scheda) è possibile trovare sempre la barra di stato. Questa comprende sia le informazioni di sistema che i pulsanti funzione.

RU Внизу экрана планшета Luna находится строка состояния. На ней отображаются как сведения о системе, так и функциональные кнопки.

NO Nederst i Luna's-bildet finner du til enhver tid statuslinjen. Statuslinjen inneholder både systeminformasjon og funksjonsknapper.

SI Na dnu zaslona Luna lahko vedno najdete vrstico stanja. Vrstica stanja vsebuje sistemske informacije in funkcijske gumbe.

UK У нижній частині екрана планшета Luna розташовано рядок стану. На ньому відображаються відомості про систему та функціональні клавіші.

AR يمكنك أن تجد دائما شريط الحالة في أسفل شاشة Luna. ويحتوي شريط الحالة على نظام المعلومات وأزرار الوظائف.

HU A Luna képernyőn mindig megtalálhatja az állapotsávot. Ez tartalmazza a rendszerinformációkat és a funkciógombokat.

BG В долната част на екрана на Luna винаги е видима лентата на състоянието. Лентата на състоянието съдържа системна информация и функционални бутони.

RO În partea inferioară a ecranului Luna găsiţi întotdeauna bara de stare. Bara de stare conţine atât informaţii de sistem, cât şi butoanele de funcţii.

HR Na dnu zaslona Luna uvijek možete vidjeti statusni redak. Statusni redak sadrži informacije o sustavu i funkcijske tipke.

1	- Android Home Screen - Android Home scherm - Android Startbildschirm - Page d'accueil Android - Pantalla de inicio de Android - Ecrã principal do Android - Ekran domowy systemu operacyjnego Android - Domovská obrazovka Androidu	- Omáca obrazovka Android - Skærmen Android Home [Android Hjem] - Android Startskärm - Η Αρχική Οθόνη του Android (Home) - Schermata Home di Android - Главный экран Android - Android startskjerm	- Domači zaslon Androidö - Головний екран Android - شاشة Android الرئيسية - Android kezdőképernyő - Началeн екран на Android - Ecran de început Android - Android početni zaslon
2	- App and widget menu - App/widget-menu - App- und Widget-Menü - Menu App et widget - Menú App and widget (Aplicaciones y widgets)	- Menu de aplicações e widgets - Menu aplikacji i widgetów - Nabídka aplikací a nástrojů - Ponuka aplikácií a miniaplikácií - App- og widgetmenu - App- och widgetmeny	- Μενού εφαρμογών και γραφικών στοιχείων - Menu delle app e dei widget - Меню приложений и виджетов - App- og widgetmeny - Meni aplikacij in pripomočkov

	- Меню програм та віджетів - القائمة التطبيقات والأدوات - Alk. és widget menü - Меню Приложения и графични	елементи - Meniu aplicaţii şi widget	
3	- Widget (analog clock) - Widget (analoge klok) - Widget (analoge Uhr) - Widget (horloge analogique) - Widget (reloj analógico) - Widget (relógio analógico) - Widget (zegar analogowy) - Nástroj (analogové hodiny)	- Miniaplikácia (analógové hodiny) - Widget (analogt ur) - Widget (analogklocka) - Γραφικό στοιχείο (αναλογικό ρολόι) - Widget (orologio analogico) - Виджет (аналоговые часы) - Widget (analog klokke)	- Pripomoček (analogna ura) - Віджет (аналоговий годинник) - الأداة (ساعة تناظرية) - Widget (analóg óra) - Графичен елемент (аналогов часовник) - Widget (ceas analogic)
4	- App Shortcuts - App-snelkoppelingen - App-Verknüpfungen - Raccourcis d’applications - Accesos directos a aplicaciones - Atalhos para aplicações - Ikony skrótów aplikacji - Zástupci aplikací	- Odkazy na aplikácie - App-genveje - Appgenvägar - Συντομεύσεις Εφαρμογών - Scorciatoie della app - Ярлыки приложений - App-snarveier - Bližnjice aplikacij	- Ярлики програм - اختصارات التطبيقات - Alk. parancsikon - Кратки пътища към приложения - Scurtături pentru aplicaţii
5	- Back button - brings you back to the previous screen, or previous website when using the Browser - Terug knop - brengt u terug naar het vorige scherm of de vorige website, als u de browser gebruikt - Rück-Schaltfläche – Hiermit kehren Sie zum vorherigen Bildschirm oder, bei Verwendung des Browsers, zur vorherigen Webseite zurück - Bouton arrière - retour à l’écran précédent ou à la page Internet précédente lors de l’utilisation du navigateur - Botón Back (Atrás): le lleva a la pantalla anterior, o al sitio web anterior si utiliza el navegador - Botão de retrocesso - para voltar ao ecrã anterior ou ao website	anterior quanto está a utlizar o Browser (Navegador) - Przycisk powrotu – przejście do poprzedniego ekranu lub poprzedniej strony internetowej w czasie korzystania z przeglądarki - Tlačítko zpět – návrat na předchozí obrazovku nebo, pokud používáte prohlížeč, na předchozí webovou stránku. - Tlačidlo Späť – prenesie vás späť na predchádzajúcu obrazovku alebo predchádzajúcu internetovú stránku pomocou prehliadača - Pulsante indietro - riporta alla schermata precedente oppure al sito Web precedente quando si utilizza il Browser - Кнопка «Назад» – вернуться к предыдущему экрану или предыдущему веб-сайту при	использовании браузера - Tilbakeknapp - setter deg tilbake til forrige skjermbilde, eller tidligere nettside når du bruker nettleser. - Gumb za nazaj – vrne vas na prejšnji zaslon ali prejšnjo spletno stran, ko uporabljate brskalnik - Кнопка «Назад» – повернутись до попереднього екрана чи до попереднього веб-сайту під час використання браузера - زر العودة - يعيدك إلى الشاشة السابقة أو الموقع السابق عند استخدام المتصفح - Vissza gomb - vissza az előző képernyőhöz, böngészőnél az előző honlaphoz

	- Бутон Назад - връща ви обратно към предишния екран, или предишния уебсайт, когато използвате Браузъра - Buton Înapoi – vă conduce înapoi la ecranul sau website-ul anterior când se utilizează browserul
6	- Home - brings you back to the Android Home Screen - Home - brengt u terug naar het Android Home scherm - Start – Hiermit kehren Sie zum Android Startbildschirm zurück - Accueil - retour à la page d'accueil Android - Home (Inicio): le lleva a la pantalla de inicio de Android - Ecrã principal - para voltar ao Ecrã principal do Android - Home – przejście do ekranu domowego systemu operacyjnego Android - Domů – návrat zpět na domovskou obrazovku Androidu - Domov – prenesie vás späť na domácu obrazovku Android - Home [Hjem] - fører dig tilbage til skærmen Android Home [Hjem] - Hem - tar dig tillbaka till Android Startskärmen - Αρχική - σας επαναφέρει στην Αρχική Οθόνη του Android - Home - riporta alla schermata Home di Android - Главный экран – перейти на главный экран Android - Hjem - setter deg tilbake til Androids hjemmeskjern. - Domov – vrne vas nazaj na domači zaslon Android - Головний екран – перейти до головного екрана Android - الصفحة الرئيسية - تعيدك إلى شاشة - Kezdő - Vissza az Android Kezdőképernyőhöz - Начало - връща ви обратно към Началния екран на Android - Acasă – vă readuce la ecranul de început Android
7	- Multitask button - Multitask-knop - Multitasking-Schaltfläche - Bouton multitâche - Botón Multitask (Multitarea) - Botão multifunções - Przycisk menedżera zadań - Multifunkční tlačítko - Viacúlohové tlačidlo - Knap til multitasking - Fleraktivitetsknapp - Κουμπί πολυδιεργασίας - Pulsante multifunzione - Многозадачная кнопка - Knapp for fleroppgavekjøring - Večopravilnostni gumbe - Багатоцільова кнопка - زر تعدد المهام - Többalkalmazás gomb - Многофункционален бутон - Buton sarcini multiple
8	- Shows Menu - Toont Menu - Zeigt das Menü an - Afficher le menu - Muestra el menú - Mostra o menu - Wyświetla menu - Zobrazí nabídku - Zobrazí ponuku - Viser menu - Visar meny - Εμφανίζει το Μενού - Visualizza il menu - Отображение меню - Viser meny - Meni kaže - Відобразити меню - يعرض القائمة - Menü megjelenítése - Показва менюто - Afişare meniu - Prikazuje izbornik

9	- System Time - Systeemtijd - Systemzeit - Heure du système - Hora del sistema - Hora do sistema - Czas systemowy	- Systémový čas - Systémový čas - Systemtid - Systemtid - Ώρα Συστήματος - Ora del sistema - Системное время	- Systemtid - Sistemski čas - Системний час - وقت النظام - Rendszeridő - Системен час - Ora sistemului
10	- Wi-Fi Signal Indicator - Indicator Wi-Fi signaal - WLAN-Signalanzeige - Indicateur du signal WiFi - Indicador de señal Wi-Fi - Indicador de sinal Wi-Fi - Wskaźnik mocy sygnału Wi-Fi - Ukazatel Wi-Fi signálu - Indikátor signálu Wi-Fi	- Wi-Fi-signalindikator - WiFi-signalindikator - Ένδειξη Σήματος Wi-Fi - Indicatore del segnale Wi-Fi - Индикатор сигнала Wi-Fi - Wi-Fi-signalindikator - Indikator signala Wi-Fi - Індикатор сигналу Wi-Fi - WiFi مؤشر إشارة	- Wi-Fi jel - Индикатор за Wi-Fi сигнал - Indicator de semnal Wi-Fi Semnal
11	- Battery Level Indicator - Battery Level Indicator - Akku-Ladestandsanzeige - Indicateur du niveau de batterie - Indicador del nivel de batería - Indicador de nível da bateria - Wskaźnik poziomu naładowania baterii - Indikátor stavu baterie - Kontrolka nabitia batérie	- Batteriniveauindikator - Batterinivåindikator - Ένδειξη Στάθμης Μπαταρίας - Indicatore del livello batteria - Индикатор уровня заряда батареи - Indikator for batterinivå - Indikator stanja baterije - Індикатор рівня заряду батареї - مؤشر مستوى البطارية	- Akkumulátor szintjelzés - Индикатор за заряд на батерията - Indicator pentru nivelul de încărcare a bateriei WiFi

3 Getting on the Internet

Internet instellen / Zugriff auf das Internet / Accès à Internet / Cómo acceder a Internet / Aceder à internet / Łączenie z Internetem / Připojení k internetu / Pripojenie k internetu / At komme på internettet / Gå ut på Internet / Σύνδεση στο Internet / Collegamento a Internet / Подключение к Интернету / Koble til Internett / Kako se povezati na internet Підключення до Інтернету / دخول الإنترنت / Kapcsolódás az Internetre / Свързване към Интернет / Conectare la Internet / Spajanje na Internet



- Slide the lock bar (A) to the right (B) to unlock
- Schuif de vergrendeling (A) naar rechts (B) voor ontgrendelen
- Sperrsymbol (A) zum Entsperren nach rechts (B) schieben
- Faites glisser la barre de verrouillage (A) vers la droite (B) pour déverrouiller.
- Deslice la barra de bloqueo (A) hacia la

derecha (B) para desbloquear el dispositivo
- Arraste o cadeado (A) para a direita (B) para desbloquear
- Przeciągnij pasek blokady (A) do prawej (B), aby odblokować
- Přetažením zamykací lišty (A) směrem doprava (B) odemkněte zařízení
- Posuňte lištu uzamknutia (A) doprava (B) a odomknite
- Glid låsebjælken (A) til højre (B) for at låse op
- Skjut låslist (A) till höger (B) för att låsa upp
- Σύρετε τη γραμμή κλειδώματος (A) προς τα δεξιά (B) για ξεκλείδωμα
- Fare scorrere la barra di blocco (A) verso destra (B) per sbloccare.
- Перетяните бегунок (A) вправо (B) для разблокировки
- Stryk låselinjen (A) mot høyre (B) for å låse opp
- Povlecite zaklepno vrstico (A) v desno (B) in odklenite
- Перетягніть повзунок (A) праворуч (B) для розблокування
- حرك شريط القفل (A) إلى اليمين (B) للفتح
- Csúsztassa el a lezáró gombot (A) jobbra (B) a feloldáshoz
- Плъзнете лента за заключване (A) надясно (B), за да отключите
- Pentru deblocare, glisaţi bara de blocare (A) spre dreapta (B)
- Kliznite prstom preko ikone za zaključavanje (A) udesno (B) kako biste otključali

---

1. Press the app and widget button
- Druk op de App/widget-knop
- Druk op de app/widget-knop
- App- und Widget-Schaltfläche drücken.
- Appuyez sur le bouton d’applications et de widgets.
- Pulse el botón de la aplicación y del widget
- Prima o botão de aplicações e widgets
- Naciśnij przycisk menu aplikacji i widgetów
- Stiskněte tlačítko pro aplikaci a nástroj
- Stlačte tlačidlo aplikácie a miniaplikácie
- Tryk på app- og widget-knappen
- Tryck på app- och widget-knapp
- Πατήστε το κουμπί εφαρμογών και γραφικών στοιχείων
- Premere il pulsante della app e del widget.
- Нажмите кнопку приложений и виджетов
- Trykk app- og widget-knappen
- Pritisnite gumb za aplikacije in pripomočke



- Натисніть клавішу програм та віджетів
- اضغط على زر التطبيق والأداة
- Nyomja meg az „alkalmazások és widgetek” gombot
- Натиснете бутона за приложения и графични елементи
- Apăsaţi pe aplicaţie şi pe butonul widget
- Pritisnite tipku za aplikacije i widgete



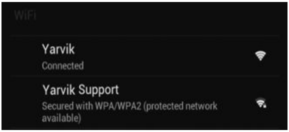
2. Press Settings menu
- Klik op Settings (Instellingen)
- Settings-Menü drücken
- Appuyez sur Menu paramètres
- Pulse el menú Settings (Configuración)
- Prima o Menu de definições
- Naciśnij przycisk menu ustawień
- Stiskněte nabídku Nastavení
- Stlačte ponuku Nastavenia
- Tryk på menuen Settings [Indstillinger]
- Tryck på Inställningsmenyn
- Πατήστε το μενού Settings (Ρυθμίσεις)
- Premere il menu Settings (Impostazioni).
- Нажмите меню Settings (настроек)
- Trykk Settings-menyen
- Pritisnite meni Settings (Nastavitev)
- Натисніть меню Settings (установок)
- اضغط على قائمة الإعدادات
- Nyomja meg a Settings (Beállítások) menüt
- Натиснете меню Settings (Настройки)
- Apăsaţi pe meniul Settings (Setări)
- Pritisnite izbornik Settings (Postavke)



3 Slide the On/Off button to “On”
- Schuif de Aan/uit-knop op “Aan”
- Ein/Aus-Schaltfläche auf „On“ („An“) schieben.
- Faites glisser le bouton marche/arrêt pour l’allumer.
- Deslice el botón On/Off (Activado/Desactivado) hasta la posición “On” (Activado)
- Deslize o botão On/Off (Ligar/Desligar) para a posição “On” (“Ligado”)
- Przeciągnij przełącznik do pozycji „On” („Wł.”)
- Přetáhněte tlačítko Zap./Vyp. na „On“ („Zap.“)
- Posuňte vypínač do polohy „On“ („Zap.“)
- Glid knappen On/Off [Til/fra] til “On” [Til]
- Skjut På/Av-knappen till “På”

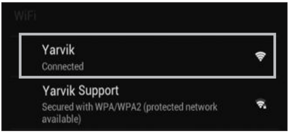
  Σύρετε το κουμπί On/Off στη θέση “On”
- Fare scorrere il pulsante di accensione/spegnimento su “On”.
- Перетяните кнопку On/Off (Выкл./Вкл.) на «On» («Вкл.»)
- Sett på/av-knappen til “On”
- Povlecite gumb Vklop/Izklop na »On« (»Vklop«)
- Перетягніть клавішу On/Off (Вимк./Увімк.) на «On» («Увімк.»)
- حرك زر التشغيل/الإيقاف (On/Off) إلى "التشغيل" (On)
- Állítsa a On/Off (Be/Ki) gombot „On” („Be”) állásba
- Плъзнете бутона On/Off (Вкл/Изкл) към „On” („Вкл”)
- Glisaţi butonul On/Off (Activare / Dezactivare) spre „On” („Activat”)
- Kliznite gumb On/Off (Uklj./Isklj.) na „On“ (Uklj.)

4. Choose your Wireless Network.
- Kies uw draadloze netwerk.
- WLAN auswählen.
- Choisissez votre réseau sans fil.
- Seleccione su red inalámbrica.
- Escolha a sua rede sem fios.
- Wybierz Wireless Network (Sieć bezprzewodowa).
- Vyberte Wireless Network (Bezdrátová síť).
- Vyberte svoju Wireless Network (Bezdrôtovú sieť).
- Vælg trådløst netværk.
- Välj ditt trådlösa nätverk..
- Επιλέξτε το Ασύρματο Δίκτυό σας.
- Selezionare la rete wireless.
- Выберите Wireless Network (беспроводную сеть).
- Velg trådløst nettverk.



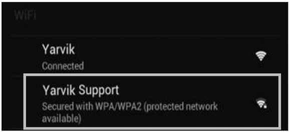
- Izberite svoje Wireless Network (Brezžično omrežje)
- Оберіть Wireless Network (безпроводову мережу).
- - اختر شبكتك اللاسلكية.
- Válassza ki a Wireless Network (vezeték nélküli) hálózatot.
- Изберете своята Wireless Network (Безжична мрежа).
- Alegeţi-vă o Wireless Network (Reţea fără fir).
- Odaberite bežičnu mrežu.

4.1. Non secured, Tap the network of your choice.
- Niet beveiligd, tik op het netwerk van uw keuze.
- Bei ungesichertem Netzwerk auf das gewünschte Netzwerk tippen.
- Non sécurisé, sélectionnez le réseau de votre choix.
- No protegida, pulse la red a la que desee conectarse.
- Se não estiver protegida, toque numa rede à sua escolha.
- Niezabezpieczona; dotknij wybranej sieci.
- Nezabezpečeno, klepněte na libovolnou síť.
- Nezabezpečené, poklepte na sieť podľa vlastného výberu.
- Ikke sikret. Tap på foretrukket netværk.
- Icke säker, Peka på det nätverk du vill välja.
- Χωρίς ασφάλεια, αγγίξτε το επιθυμητό δίκτυο.
- Non protetta, selezionare la rete che si desidera.
- Если сеть Non secured (незащищена), выберите ее.
- Usikret nett, trykk på ønsket nettverk.
- Non secured (Nezavarovano), Dotaknite se želenega omrežja.
- Якщо мережа Non secured (незахищена), виберіть її.



- - غير آمنة. انقر على شبكة من اختيارك.
- Non secured (Nem biztonságos), érintse meg a kívánt hálózatot.
- Ако е Non secured (Не защитена), натиснете върху мрежа по избор.
- Reţea Non secured (Nesecurizată), înscrieţi reţeaua alesă.
- Non secured (Neosigurane) mreže, dodirnite naziv mreže

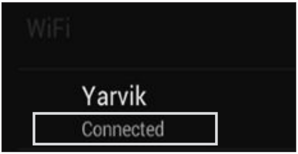
4.2. Secured Network, Type password then press Connect.
- Beveiligd netwerk, vul wachtwoord in en klik op Connect (Verbinden).
- Bei gesichertem Netzwerk Kennwort eingeben und Connect (Verbinden) drücken.
- Réseau sécurisé, tapez le mot de passe puis appuyezsur « Connect » (Connecter).
- Si la red está protegida, escriba la contraseña y pulse Connect (Conectar).
- Se for uma rede protegida, digite a palavra-passe e depois prima Connect (Ligar).
- Zabezpieczona sieć; wprowadź Password (Hasło) i naciśnij Connect (Połącz).
- Zabezpečená síť, napište Password (Heslo), poté stiskněte Connect (Připojit).
- Zabezpečená sieť, napíšte Password (Heslo) a potom stlačte Connect (Pripojiť).
- Sikret netværk. Indtast adgangskode, og tryk derefter på Connect [Tilslut].
- Skyddat nätverk, ange lösenordet och tryck sedan på Connect (Anslut).
- Δίκτυο με ασφάλεια, πληκτρολογήστε τον κωδικό πρόσβασης και πατήστε Connect (Σύνδεση).
- Rete protetta, digitare la password, quindi premere Connect (Connetti).
- Если сеть Secured (защищена), введите пароль, а затем нажмите кнопку Connect (подключения).



- Sikret nett, skriv inn passord og trykk Connect.
- Secured Network (Zavarovano omrežje), Vtipkajte geslo in pritisnite Connect (Poveži).
- Якщо мережа Secured (захищена), введіть пароль та натисніть клавішу Connect (підключення).
- - شبكة آمنة، اكتب كلمة المرور ثم اضغط على Connect
- Secured (Biztonságos) hálózat, adja meg a jelszót és érintse meg a Connect (csatlakozás) gombot.
- Secured (Защитена) мрежа, напишете паролата и след това натиснете Connect (Свързване).
- Reţea Secured (Securizată), înscrieţi parola, apoi apăsaţi pe Connect (Conectare).
- Secured (Osigurane) mreže, upišite lozinku i pritisnite Connect (Spoji)

---

5. Check Wi-Fi connection.
- Controleer Wi-Fi verbinding.
- WLAN-Verbindung überprüfen.
- Vérifiez la ae la conexión Wi-Fi.
- Verifique a ligação Wi-Fi.
- Sprawdź stan połączenia Wi-Fi.
- Kontrola Wi-Fi připojení.
- Skontrolujte pripojenie Wi-Fi.
- Kontroller Wi-Fi-tilslutning.
- Kontrollera Wi-Fi-anslutning.
- Ελέγξτε τη σύνδεση Wi-Fi.
- Controllare la connessione Wi-Fi
- Проверьте Wi-Fi-соединение.
- Sjekk den trådløse tilkoblingen.
- Preverite Wi-Fi povezavo.



- Перевірте Wi-Fi-підключення.
- - تحقق من اتصال .Wi-Fi
- Ellenőrizze a Wi-Fi kapcsolatot.
- Проверка на Wi-Fi връзка.
- Verificaţi conexiunea Wi-Fi.
- Provjerite Wi-Fi vezu.



- With The Browser App you can now browse the internet.
- Met de Browser App kunt u nu het internet op.
- Mit dem Browser-App können Sie im Internet surfen.
- Avec l’application du navigateur, vous pouvez maintenant naviguer sur Internet.
- Con la aplicación Browser (Navegador) podrá navegar por Internet.
- Com a aplicação Browser (Navegador), pode então navegar na internet.
- Za pomocą aplikacji Browser (Przeglądarka) możesz surfować po Internecie.
- Pomocí Browser (Prohlížeče) aplikací můžete brouzdat po internetu.
- Pomocou aplikácie Browser (prehliadača) si môžete teraz prezerať internetové stránky.
- Med browser-app’en kan du navigere på internettet.
- Med webbläsarappen kan du nu surfa på Internet.
- Με την εφαρμογή Browser μπορείτε πλέον να εξερευνήσετε το Internet.
- Con la app Browser ora è possibile navigare su Internet.
- Теперь с помощью Browser (браузера) можно приступить к обзору Интернета.
- Med Browser-applikasjonen (nettleseren) kan du nå surfe på Internett.
- Z aplikacijo brskalnika lahko zdaj brskate po internetu
- Тепер можна розпочати перегляд веб-сайтів в Інтернеті за допомогою Browser (браузера).
- يمكنك تصفح الإنترنت الآن باستخدام تطبيق Browser
- A Browser (Böngésző) alkalmazásokkal nem böngészhet az Interneten.
- Сега можете да сърфирате в Интернет с Browser (Браузъра).
- Cu aplicaţia Browser puteţi acum să navigaţi pe Internet.
- Pomoću aplikacije Browser (Preglednik) sada možete pregledavati internetske sadržaje.

4 When a Problem Occurs

Problemen oplossen / Problembehandlung / Dépannage / Si se produce un problema / Quando ocorre um problema / W razie problemów / Při vzniku problému / Ak sa vyskytne problém / Når der opstår et problem / När ett problem uppstår / Όταν Συμβεί Κάποιο Πρόβλημα / Se si verifica un problema / При возникновении проблемы / Når det oppstår problemer / Ko se pojavi težava / У разі виникнення проблем / عند حدوث مشكلة / Hiba esetén / При проблеми / În cazul în care apare o problemă / Kad se pojavi problem

EN Your Tablet acts much slower than normal, doesn't react well or freezes. Restart the tablet using the On/Off button. All data/settings will be saved, the tablet will only shutdown. Afterwards hold the On/Off button until the tablet starts up again.

NL Uw Tablet is veel trager dan normaal, reageert niet goed of is vastgelopen. U Start de Tablet opnieuw op middels de AAN/UIT-toets. Alle gegevens/instellingen blijven behouden, de Tablet wordt enkel helemaal uitgeschakeld. Houd daarna de AAN/UIT-toets van de Tablet ingedrukt totdat de Tablet opnieuw opstart.

DE Das Tablet reagiert langsamer als gewöhnlich, nicht gut oder gar nicht. Starten Sie das Tablet mit der Ein-/Aus-Taste neu.
Alle Daten/Einstellungen werden beibehalten; das Tablet fährt nur herunter. Halten Sie danach die Ein-/Aus-Taste gedrückt, bis das Tablet wieder startet.

FR Votre tablette fonctionne beaucoup plus lentement que d'habitude, ne réagit pas bien ou se fige. Redémarrez la tablette à l'aide du bouton marche/arrêt . Toutes les données et tous les paramètres seront sauvegardés, la tablette s'éteindra seulement. Ensuite, appuyez longuement sur le bouton marche/arrêt jusqu'à ce que la tablette redémarre.

SP La tableta funciona mucho más lenta de lo normal, no reacciona correctamente o se bloquea. Reinicie la tableta con el boton de encendido y apagado. Se conservarán todos los datos y configuraciones, la tableta únicamente se apagará. A continuación, mantenga pulsado el botón de encendido y apagado hasta que la tableta se encienda de nuevo.

PT O seu tablet está muito mais lento do que o normal, não reage bem ou fica parado. Reinicie o tablet com o botão On/Off (Ligar/Desligar). Todos os dados e definições serão guardados, o tablet apenas se desliga. Seguidamente, mantenha o botão On/Off (Ligar/Desligar) premido até o tablet voltar a arrancar.

PL Tablet pracuje dużo wolniej, niż normalnie, nie odpowiada na polecenia lub zawiesza się. Uruchom ponownie tablet za pomocą przycisku wyłącznik. Wszystkie dane/ustawienia zostaną zapisane, tablet tylko się wyłączy. Następnie naciśnij i przytrzymaj wyłącznik, aż tablet uruchomi się ponownie.

CS Tablet pracuje mnohem pomaleji než obvykle, nereaguje nebo zamrznul
Restartujte tablet pomocí tlačítka zapnout/vypnout.Všechna data/nastavení budou uložena, pouze se vypne tablet. Následně přidržte tlačítko zapnout/vypnout, dokud se tablet opět nespustí.

SK Váš tablet je pomalší ako zvyčajne, nereaguje dobre alebo zamŕza. Reštartujte tablet pomocou tlačidla vypínač.Všetky údaje/nastavenia sa uložia, tablet sa iba vypne. Potom podržte vypínač, až kým sa tablet opätovne nenaštartuje.

DA Tablet'en kører meget langsommere end normalt, reagerer ikke godt eller fryser. Genstart tablet'en med knappen On/Off [Til/fra]. Alle data/indstillinger vil blive gemt, og tablet'en lukkes blot. Hold derefter knappen On/Off [Til/fra] nede, indtil tablet'en starter igen.

SV Surfplattan är långsammare än normalt, reagerar inte bra eller fryser. Starta om surfplattan med på/av-knappen. All data/inställningar sparas, surfplattan kommer bara att stängas av. Efteråt håller du på/av-knappen tills surfplattan startar om.

EL Η ταμπλέτα λειτουργεί πολύ πιο αργά από το κανονικό, δεν αντιδρά σωστά ή "παγώνει". Επανεκκινήστε την ταμπλέτα χρησιμοποιώντας το πλήκτρο πλήκτρο On/Off. Όλα τα δεδομένα και οι ρυθμίσεις θα διατηρηθούν, απλώς θα τερματιστεί η λειτουργία της ταμπλέτας. Κατόπιν κρατήστε πατημένο το πλήκτρο On/Off μέχρι να εκκινήσει ξανά η ταμπλέτα..

IT Il tablet funziona molto più lentamente rispetto al normale, non reagisce bene o si blocca. Riavviare il tablet con il pulsante di accensione/spegnimento. Tutti i dati/impostazioni saranno salvati, solo il tablet si spegne. Dopodiché, tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento finché il tablet non si riavvia.

RU Планшет работает медленнее, чем обычно, плохо реагирует или виснет. С помощью кнопки сброса перезагрузите планшет. Все данные/настройки будут сохранены, завершится только работа планшета. Затем нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения для повторного начала работы планшета.

NO Tableten oppfører seg tregere enn normalt, reagerer sakte eller låser seg. Start tableten på nytt med på/av-knappen. Alle data og innstillinger lagres, tableten stenges bare ned. Hold deretter inne på/av-knappen til den starter opp igjen.

SI Vaš tablični računalnik deluje veliko počasneje kot običajno, se sploh ne odziva ali zmrzne. Ponovno zaženite tablični računalnik z gumbom za Vklop/Izklo. Vsi podatki/nastavitve bodo shranjene, tablični računalnik se bo samo ugasnil. Nato držite gumb Vklop/Izklop, dokler se tablični računalnik ponovno ne zažene.

UK Планшет працює повільніше, ніж завжди, погано реагує або зависає. Перезавантажте планшет за допомогою увімкнення/вимкнення. Усі дані/налаштування збережуться, завершиться тільки робота планшета. Потім натисніть та утримуйте кнопку увімкнення/вимкнення, щоб розпочати роботу планшета.

AR - يعمل الكمبيوتر اللوحي أبطأ بكثير عن العادي ولا يتفاعل بشكل جيد أو يتوقف. قم بإعادة تشغيل الكمبيوتر اللوحي باستخدام زر .On/Off سيتم حفظ جميع البيانات/الإعدادات وسيتوقف الكمبيوتر اللوحي فقط. ثبت بعد ذلك زر التشغيل/الإيقاف On/Off إلى أن يبدأ الكمبيوتر اللوحي من جديد.

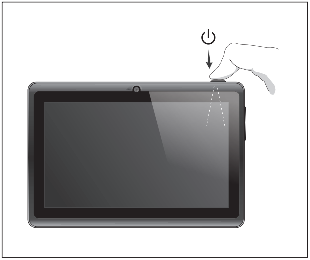
HU A tábla lassabban reagál a normálisnál, nem reagál megfelelően vagy lefagy. Indítsa újra a táblát a Be/Ki gombbal. Minden adat/beállítás mentésre kerül, majd a tábla leáll. Ezután tartsa lenyomva a Be/Ki gombot, amíg a tábla újra nem indul.

BG Вашият таблет работи много по-бавно от нормално, не реагира добре или замръзва. Рестартирайте таблета като използвате бутона Вкл/Изкл. Всички данни/настройки ще бъдат запаметени, таблета само ще се изключи. След това задръжте бутона Вкл/Изкл, докато таблета не се стартира отново.

RO Tableta dumneavoastră funcţionează mult mai lent decât de obicei, nu reacţionează sau se blochează. Restartaţi tableta folosind butonul activare/dezactivare. Toate datele/setările vor fi salvate, tableta se va închide. Apoi, apăsaţi pe butonul activare/dezactivare până când tableta reporneşte.

HR Vaše tablet računalo reagira sporije nego inače, uopće ne reagira ili se smrzlo. Resetirajte tablet pomoću tipke za uklj./isklj. Svi podaci/postavke bit će spremljeni, tablet će se samo zagasiti. Nakon toga držite tipku za uklj./isklj. sve dok se tablet ponovno ne pokrene.

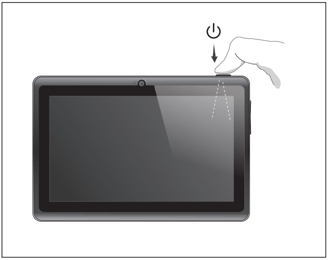
Soft Reset



1 Hold for 10 seconds
- 10 seconden ingedrukt houden
- 10 Sekunden gedrückt halten
- Appuyez pendant 10 secondes
- Mantenga pulsado durante 10 segundos
- Mantenha premidos durante 10 segundos
- Przytrzymaj przez 10 sekundy
- Přidržte po dobu 10 sekund
- 10 sekundy podržte
- Hold i 10 sekunder
- Håll ned i 10 sekunder
- Κρατήστε για 10 δευτερόλεπτα
- Tenere premuto 10 secondi.
- Удерживайте в течение 10 секунд.
- Hold inne i 10 sekunder.
- Držite 10sekunde
- Утримуйте протягом 10 секунд.
- ثبت لمدة 10 ثانية
- Tartsa 10 másodpercig
- Задръжте за 10 секунди.
- Aşteptaţi 10 secunde.
- Držite 10 sekundi.

Start up after Soft Reset

- To Start up: Hold for 5 seconds, tablet will start up
- Tablet weer opstarten: 5 seconden indrukken, Tablet start op
- Einschalten: 5 Sekunden gedrückt halten; das Tablet startet
- Pour démarrer : appuyez pendant 5 s, la tablette se met en marche
- Para iniciar el dispositivo: mantenga pulsado el botón durante 5 segundos y la tableta se encenderá
- Para arrancar: Mantenha premido durante 5 segundos e o tablet arranca
- Aby uruchomić: Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekundy; tablet uruchomi się
- Spuštění: Přidržte po dobu 5 sekund, tablet se spustí
- Spustenie: Podržte 5 sekundy a tablet sa spustí
- Start: Hold i 5 sekunder, og tablet'en vil starte
- För att starta: Håll intryckt i 5 sekunder, och surfplattan kommer att starta
- Για Εκκίνηση: Κρατήστε πατημένο για 5 δευτερόλεπτα και η ταμπλέτα θα εκκινήσει
- Per l'avvio: tenere premuto 5 secondi, il tablet si avvia.
- Начало работы: удерживайте в течение 5 секунд, чтобы включить планшет.
- For å starte: Hold inne i 5 sekunder, tableten starter opp
- Držite gumb vklop/izklop 5 sekunde in tablični računalnik se bo zagnal
- Розпочати роботу: утримуйте протягом 5 с для увімкнення планшета.
- للبدء: ثبت لمدة 5 ثوان وسوف يبدأ تشغيل الكمبيوتر اللوحي
- Az indításhoz: Tartsa 5 másodpercig, hogy a tábla elinduljon
- За да стартирате: Задръжте за 5 секунди, таблета ще стартира
- Pentru a demara: menţinând apăsat timp de 5 secunde, tableta se va activa.
- Za pokretanje: Držite 5 sekunde, tablet će se pokrenuti



EC Declaration of Conformity

We,

YARVIK
Ampereweg 3
2627 BG Delft
The Netherlands

Declare under our sole responsibility that the product:

Brand name	:	YARVIK
Model no.	:	TAB07-210
Product description	:	Xenta 7" Tablet

Compliance with the essential requirements
of the following Directives is declared:

- EMC DIRECTIVE	:	2004/108/EC
- LVD DIRECTIVE	:	2006/95/EC
- R&TTE DIRECTIVE	:	1999/5/EC
- ROHS DIRECTIVE	:	2011/65/EU

To which this declaration is based on with full conformance
to the following European norms and standards:

Tablet

- EMC : EN 55022:2006 + A1:2007
  EN 55024:1998 + A1:2001 + A2:2003
  EN 61000-3-2:2006
  EN 61000-3-3:2008

- R&TTE : EN 300 328 v.1.7.1
  EN 301 489-1v.1.9.1
  EN 301 489-17 V2.2.1
  EN 60950:2006 + A1: 2010 + A11:2009 + A12:2011

Power Adapter

- EMC : EN 55022:2006 + A2:2010
  EN 55024:2010
  EN 61000-3-2:2006 + A1: 2009 + A2: 2009
  EN 61000-3-3:2008

- LVD : EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A12:2011

Signed, Delft, 25-04-2013

YARVIK

R. Ramaekers,
Purchase Director

Important information

Wireless LAN-Regulatory information

Depending on the model, the wireless LAN built-in into tablet devices can only be used in the following countries: Austria, Belgium, Bulgaria, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Conditions of use

When using the IEEE 802.11b/g/n Wireless LAN standard, channels 1 to 13 (2.4 GHz ...2.4835 GHz) are selectable for both indoor and outdoor use, however with restrictive conditions applying in France, Italy and Norway, as follows:

- France: When using this product indoor, all channels can be used without restrictions. Outdoor only channels 1 to 6 are allowed. This means that in Peer-to-Peer, the WLAN feature can only be used outside if the peer sets up the communication on an authorized channel (i.e., between 1 & 6). In infrastructure mode, please make sure the access point is configured to a channel from 1 to 6 before setting up the connection.

- Italy: Use of the RLAN network is governed: Disposal of Old Electrical & Electronic
  - with respect to private use, by the Legislative Decree of 1.8.2003, no. 259 ("Code of Electronic Communications"). In particular Article 104 indicates when the prior obtainment of a general authorization is required and Art. 105 indicates when free use is permitted;
  - with respect to the supply to the public of the WLAN access to telecom networks and services, by the Ministerial Decree 28.5.2003, as amended, and Art. 25 (general authorization for electronic communications networks and services) of the Code of electronic communications.
- Norway: Use of this radio equipment is not allowed in the geographical area within a radius of 20 km from the centre of Ny-Ålesund, Svalbard.

WEEE Symbol Information

Correct Disposal of This product (Waste Electrical & Electronic Equipment).

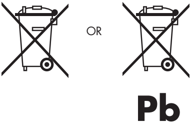
(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems).

This marking shown on the product or its literature indicates that it should not be disposed with other household wasted at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their

local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling.
Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes of disposal.

Disposal of waste batteries (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

Either of the symbols shown next may appear on the battery or on the packaging to indicate that the battery provided with this product shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead. By ensuring these batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of the battery. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery will be treated properly, hand over the product at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.
For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the applicable collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Local government Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



When travelling to and within the United States of America, please be aware that the U.S. Department of Transportation (DOT) recently published new regulations that apply to passengers travelling with lithium metal batteries and lithium-ion batteries.
For detailed information, visit http://safetravel.dot.gov/whats_new_batteries.html.

Safety Information

Yarvik Tablet device

- Yarvik is not responsible for any interference that you may experience or that may be caused when operating this device.
- Warning: We strongly advise to connect this device to a earthed wall socket when charging.

- Opening or dismantling the main unit or any of its accessories, for whatever reason, could lead to damages that are not covered by the guarantee.
- To avoid electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.
- To prevent fire or shock hazard, do not expose your tablet device or any of its accessories to rain or moisture.
- Do not use or store your tablet device in a location subject to heat sources, such as radiators or air ducts; direct sunlight; excessive dust; moisture or rain; mechanical vibration or shock; strong magnets or speakers that are not magnetically shielded; excessively high and low temperatures; and high humidity.
- Turning off your tablet device with the power button does not disconnect the device completely from mains voltage. To disconnect it completely, unplug the AC adapter or the power cord from mains. The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- Audio and picture distortion may occur if this equipment is positioned in close proximity to any equipment emitting electromagnetic radiation.
- This apparatus is also designed for IT power system with phase to phase voltage 230V, for customers in Norway.
- Observe the following precautions to provide adequate air circulation and to ensure normal reliable operation:
  - Do not use the tablet device and/or the AC adapter while covered or wrapped in cloth. Ensure the AC adapter operates in a clear environment.
  - Turn off the tablet device before putting the device into a bag or a carrying case.
- Do not use your tablet device directly on your lap. The temperature of the base of the unit will rise during normal operation and over time could result in discomfort or burns.
- Do not use your tablet device while walking. Listening to music with headphones or watching the LCD screen while walking may lead to an unexpected accident and result in personal injuries.



- Using connected headphones on the tablet device for too long and/or setting the audio volume up too high when using headphones may cause serious hearing damage.
- Avoid strong beating of or to the product.
- Don’t operate the touch screen of the tablet device with sharp objects, as this may result in scratching the screen surface.
- Only use permitted batteries, chargers and accessories with your tablet device. The use of any other products with the device can be dangerous and may violate the warranty regulations.
- Only use a slightly wet cotton cloth to clean the device, and only use water to wetten the cotton cloth. The tablet device should not be cleaned with any sort of (glass) cleaning aid.

Wireless functionality

- If radio interference with other devices occurs while using your tablet device, do not use the wireless functionality. Use of the wireless functionality may cause a malfunction of the devices, resulting in an accident.

- In some situations or environments, the use of the wireless functionality might be restricted by the proprietor of the building or responsible representatives of the organization, for example on board airplanes, in hospitals or in any other environment where the risk of interference with other devices or services is perceived or identified as harmful. If you are uncertain about the policy applying to the use of wireless functionality in a specific organization or environment, you are encouraged to first ask for authorization prior to switching it on. Consult your physician or the manufacturer of personal medical devices (pacemakers, hearing aids, etc.) regarding any restrictions on the use of wireless functionality.
- If using wireless functionality near a pacemaker, make sure it is at least 19 inches / 50 cm away from the pacemaker.
- Due to the transmission and reception properties of wireless communications, data can occasionally be lost or delayed. This can be due to the variation in radio signal strength that results from changes in the characteristics of the radio transmission path. Yarvik will not be held responsible for damages of any kind resulting from the delays or errors in data transmitted or received via wireless functionality, or failure of wireless functionality to transmit or receive such data.
- If the equipment does cause harmful interference to radio/TV reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: reorient or relocate the receiving antenna, increase the distance between the sender and the receiver, consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. Yarvik will not be responsible for any radio/TV interference nor for any other undesired effect.

Wireless LAN Security

Creating security settings for the Wireless LAN is extremely important. Yarvik assumes no responsibility for any security problems that may arise from the use of the Wireless LAN.

Battery pack

Do not charge the battery pack in any way other than as described in the Start guide or as designated by Yarvik in writing.

AC adapter

- It is highly recommended that you use a genuine Yarvik AC adapter supplied by Yarvik for your product.
- This AC adapter is intended for use with the tablet device IT products only.
- Do not place the AC adapter in contact with your skin. Remove the AC adapter away from your body if it becomes warm and causes discomfort.

RoHS

This products has been certified as RoHS Compliant.

Dimensions, specifications, images & illustrations

All dimensions, specifications, images and illustrations are subject to change without prior notice.

Wichtige informationen

Informationen zu gesetzlichen Regelungen bezüglich Wireless LAN
Je nach dem Modell kann das in den Tablet eingebaute Wireless LAN nur in den folgenden Ländern verwendet werden: Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Großbritannien, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, Schweiz, Slowakei, Slowenien, Spanien, Tschechien, Türkei und Ungarn.

Nutzungsbedingungen
Bei Anwendung der Wireless-LAN-Standards IEEE 802.11b/g/n stehen die Kanäle 1 bis 13 (2,4 GHz bis 2,4835 GHz) sowohl in Gebäuden als auch im Freien zur Verfügung. In Frankreich, Italien und Norwegen gelten jedoch die folgenden Einschränkungen:

- Frankreich: In Gebäuden dürfen alle Kanäle ohne Einschränkung genutzt werden. Im Freien sind nur die Kanäle 1 bis 6 zulässig. Dies bedeutet, dass im Peer-to-Peer-Modus die WLAN-Funktion nur dann im Freien verwendet werden darf, wenn der entsprechende Peer die Kommunikation auf einen zulässigen Kanal einstellt (d. h. zwischen 1 und 6). Im Infrastruktur-Modus muss vor dem Einrichten einer Verbindung sichergestellt sein, dass der Access Point auf einen Kanal zwischen 1 und 6 konfiguriert ist.

- Italien: Die Benutzung des RLAN-Netzwerks ist gesetzlich geregelt: Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten

– In Bezug auf die private Nutzung gilt die Gesetzesverordnung vom 1.8.2003, Nr. 259 (Gesetzesverordnung zur elektronischen Kommunikation). Insbesondere ist in Artikel 104 angegeben, wann die Einholung einer allgemeinen Genehmigung erforderlich ist, und in Artikel 105, wann eine freie Nutzung zulässig ist.

– In Bezug auf die Veröffentlichung eines WLAN-Zugangs zu Telekommunikationsnetzen und -diensten gilt die Gesetzesverordnung vom 28.5.2003 in neuester Fassung sowie Artikel 25 (allgemeine Genehmigung für elektronische Netzwerke und -dienste) der Gesetzesverordnung zur elektronischen Kommunikation.

- Norwegen: Die Verwendung dieses Funkgeräts ist im Umkreis von 20 km vom Zentrum der Stadt Ny-Ålesund, Spitzbergen, untersagt.

Informationen zum WEEE-Symbol

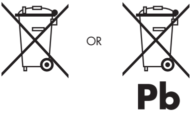
Ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts (Elektro- und Elektronik-Altgeräte).

(Gültig in der Europäischen Union sowie anderen europäischen Ländern mit getrennter Abfallsammlung).

Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Dokumentation weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Trennen Sie das Produkt von anderem Abfall und führen Sie es dem Recycling zu, um Umwelt- und gesundheitliche Schäden durch eine unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern und eine nachhaltige Wiederverwertung der Materialien zu fördern.
Private Benutzer sollten sich zur Entsorgung entweder an den Händler wenden, bei dem sie dieses Produkt erworben haben, oder an die zuständige Gemeindeverwaltung, um zu erfahren, wo und auf welche Weise das Gerät zum umweltfreundlichen Recycling abgegeben werden kann.
Gewerbliche Benutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und dabei die Bedingungen des Kaufvertrags in Betracht ziehen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem gewerblichen Abfall entsorgt werden.

Entsorgung von Altakkus (gültig in der Europäischen Union sowie anderen europäischen Ländern mit getrennter Abfallsammlung)
Eines der unten dargestellten Symbole ist möglicherweise auf dem Akku oder der Verpackung abgebildet, um darauf hinzuweisen, dass der mit diesem Produkt mitgelieferte Akku nicht in den Hausmüll gehört. Auf manchen Akkus wird dieses Symbol zusammen mit dem Symbol eines chemischen Elements verwendet. Die chemischen Symbole für Quecksilber (Hg) oder Blei (Pb) werden hinzugefügt, wenn der Akku mehr als 0,0005% Quecksilber bzw. 0,004% Blei enthält. Mit der vorschriftsmäßigen Entsorgung dieser Akkus leisten Sie einen Beitrag für Umwelt und Gesundheit und verhindern mögliche Schäden durch unsachgemäße Abfallbehandlung. Die Wiederverwertung der Materialien schont natürliche Ressourcen. Falls Produkte aus Gründen der Sicherheit, Leistung oder Datenintegrität eine ständige Verbindung mit einem integrierten Akku benötigen, darf dieser Akku nur von qualifiziertem Wartungspersonal ausgewechselt werden. Um eine ordnungsgemäße Behandlung des Akkus sicherzustellen, geben Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer an einer geeigneten Sammelstelle für die Wiederverwertung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten ab.

Beachten Sie bei allen anderen Akkus den Abschnitt mit den Hinweisen zum sicheren Entnehmen des Akkus aus dem Produkt. Geben Sie den Akku bei einer geeigneten Sammelstelle für die Entsorgung von Altakkus ab. Ausführlichere Informationen zum Recycling dieses Produkts oder des Akkus erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, dem Abfallentsorgungsunternehmen oder dem Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.



Achten Sie bei Reisen nach oder in den Vereinigten Staaten von Amerika darauf, dass das U.S. Department of Transportation (DOT) vor kurzem neue Bestimmungen für Passagiere herausgegeben hat, die Lithium-Metall-Akkus und Lithium-Ionen-Akkus mit sich führen. Ausführliche Informationen finden Sie auf der Website http://safetravel.dot.gov/whats_new_batteries.html.

Sicherheitshinweise

Yarvik Tablet

- Yarvik ist nicht verantwortlich für Funkstörungen, die Sie erfahren oder die beim Betrieb des Geräts gegebenenfalls auftreten.

- Vorsicht: Es wird unbedingt empfohlen, das Gerät zum Laden an eine geerdete Wandsteckdose anzuschließen.

Wann immer das Hauptgerät oder eines seiner Zubehörteile – aus welchem Grund auch immer – geöffnet oder zerlegt wird, kann es zu Schäden kommen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

- Zum Schutz vor elektrischem Schlag darf das Produkt nicht zerlegt werden. Lassen Sie Wartungs- und Reparaturarbeiten nur von qualifiziertem Personal durchführen.

- Zur Vermeidung von Brand oder elektrischem Schlag das Gerät oder eines seiner Zubehörteile niemals Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.

- Verwenden oder lagern Sie das Tablet nicht an einem Ort mit Hitzequellen, wie z. B. Heizkörpern oder Luftkanälen, mit direkter Sonneneinstrahlung, übermäßigem Staub, Feuchtigkeit oder Regen, mechanischen Vibrationen oder Erschütterungen, starken Magneten oder magnetisch nicht abgeschirmten Lautsprechern, übermäßig hohen oder niedrigen Temperaturen sowie hoher Luftfeuchtigkeit.

- Durch das Ausschalten mit der Ein-/Ausschalttaste wird das Tablet nicht vollständig vom Netzstrom getrennt. Um das Gerät vollständig zu trennen, ziehen Sie das Netzteil bzw. das Netzkabel aus der Netzsteckdose. Die Netzsteckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.

- Wenn sich dieses Gerät in unmittelbarer Nähe zu Geräten befindet, die elektromagnetische Störstrahlung aussenden, können Ton- und Bildverzerrungen auftreten.

- Dieses Gerät ist, für Kunden in Norwegen, auch für IT-Stromverteilungssysteme mit Phase-Phase-Spannung 230 V geeignet.

- Beachten Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen, um eine ausreichende Luftzirkulation und einen zuverlässigen Normalbetrieb zu gewährleisten:
– Das Tablet bzw. das Netzteil nicht verwenden, wenn es mit einem Tuch abgedeckt oder umwickelt ist. Das Netzteil darf nur in einer sauberen Umgebung betrieben werden.
– Das Tablet ausschalten, bevor es in eine Tasche oder einen Koffer gelegt wird.

- Das Tablet nicht im Gehen benutzen. Wenn Sie im Gehen Musik über die Kopfhörer hören oder auf den LCD-Bildschirm sehen, kann dies zu Unfällen und Verletzungen führen.



- Längeres Verwenden von Kopfhörern mit dem Tablet bzw. eine zu hohe Lautstärke der Kopfhörer kann zu dauerhaften Hörschädigungen führen.

- Vermeiden Sie eine starke Stoßeinwirkung auf das Produkt.

- Bedienen Sie den Touchscreen des Tablet nicht mit spitzen Gegenständen, da hierdurch die Bildschirmoberfläche zerkratzen kann.

- Verwenden Sie mit dem Tablet nur die zulässigen Akkus, Ladegeräte und Zubehör. Die Verwendung anderer Produkte mit dem Gerät kann Gefährdungen verursachen und die Garantiebestimmungen verletzen.

- Reinigen Sie das Gerät ausschließlich mit einem Baumwolltuch, das mit Wasser leicht angefeuchtet wurde. Das Tablet darf nicht mit einem (Glas-)Reinigungsmittel gereinigt werden.

WLAN-Funktion

- Wenn der Gebrauch des Tablet bei anderen Geräten Funkstörungen verursacht, darf die WLAN-Funktion nicht verwendet werden. Die Nutzung der WLAN-Funktion kann zu einer Fehlfunktion der Geräte und in Folge zu Unfällen führen.

- In manchen Situationen oder Umgebungen kann die Verwendung der WLAN-Funktion durch den Eigentümer eines Gebäudes oder durch Bevollmächtigte einer Organisation eingeschränkt werden, z. B. an Bord von Flugzeugen, in Krankenhäusern oder in einer anderen Umgebung, in der die Gefahr einer Störung anderer Geräte oder Dienstleistungen bemerkt oder als schädlich erkannt wird. Wenn Sie nicht sicher sind, welche Richtlinien im Umgang mit der WLAN-Funktion in einer bestimmten Organisation oder in einer bestimmten Umgebung gelten, fragen Sie unbedingt zunächst um Erlaubnis, bevor Sie das Gerät einschalten. Fragen Sie bei Ihrem Arzt oder dem Hersteller Ihres eigenen medizinischen Geräts (Herzschrittmacher, Hörgerät usw.) nach, ob Einschränkungen in Bezug auf eine Nutzung der WLAN-Funktion bestehen.

- Wenn die WLAN-Funktion in der Nähe eines Herzschrittmachers genutzt wird, muss sich das Gerät mindestens in einem Abstand von 19 Zoll bzw. 50 cm von dem Herzschrittmacher befinden.

- Aufgrund der Sende- und Empfangseigenschaften drahtloser Kommunikation können Daten gelegentlich verloren gehen oder verzögert eintreffen. Die Ursache hierfür können Schwankungen der Funksignalstärke sein, die sich aus Änderungen in den Eigenschaften der Funkstrecke ergeben. Yarvik übernimmt keine Haftung für Schäden jeglicher Art, die sich aus Verzögerungen oder Fehlern beim Datenversand oder dem Datenempfang über die WLAN-Funktion ergeben, bzw. für Schäden, die sich aus einem durch die WLAN-Funktion nicht erfolgten Datenvesand bzw. Datenempfang ergeben.

- Wenn das Gerät den Radio- und Fernsehempfang stört (dies lässt sich durch Ein- und Ausschalten des Geräts überprüfen), kann die Störstrahlung möglicherweise durch eine der folgenden Maßnahmen korrigiert werden: die Empfangsantenne neu ausrichten oder an einem anderen Ort aufstellen; den Abstand zwischen Sender und Empfänger erhöhen; oder den Händler bzw. einen erfahrenen Radio- und Fernsehtechniker zu Rate ziehen. Yarvik übernimmt keine Haftung für Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs oder jegliche andere unerwünschte Effekte.

WLAN-Sicherheit
Die Einrichtung von Sicherheitseinstellungen für das WLAN ist von größter Wichtigkeit. Yarvik übernimmt keine Haftung für Sicherheitsprobleme, die sich aus der WLAN-Nutzung ergeben.

Akkupack
Laden Sie das Akkupack ausschließlich auf die Weise, die in der Startanleitung beschrieben oder von Yarvik schriftlich angegeben wurde.

Netzteil
- Es wird dringend empfohlen, das von Yarvik mitgelieferte Originalnetzteil zu verwenden.

- Dieses Netzteil ist nur für den Gebrauch mit Tablet-IT-Produkten vorgesehen.

- Lassen Sie das Netzteil nicht länger mit Ihrer Haut in Berührung kommen. Halten Sie das Netzteil von Ihrem Körper fern, da es sich erhitzen kann.

RoHS
Dieses Produkt wurde als RoHS-konform zertifiziert.

Abmessungen, technische Daten, Bilder und Zeichnungen
Alle Abmessungen, technischen Daten, Bilder und Zeichnungen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Informations importantes

Informations réglementaires sur le LAN sans fil
Selon le modèle, le réseau LAN sans fil intégré dans les Tablette peut seulement être utilisé dans les pays suivants : Autriche, Belgique, Bulgarie, République Tchèque, Danemark, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Hongrie, Islande, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Norvège, Pologne, Portugal, Roumanie, Slovaquie, Slovénie, Espagne, Suède, Suisse, Turquie et Royaume-Uni.

Conditions d'utilisation
Lors de l'utilisation du standard IEEE 802.11b/g/n LAN sans fil, les canaux 1 à 13 (2,4 GHz...2,4835 GHz) peuvent être choisis pour une utilisation intérieure et extérieure mais avec des conditions restrictives applicables en France, en Italie et en Norvège, comme suit :

• France : lors d'un usage intérieur, tous les canaux peuvent être utilisés sans restrictions. Les canaux 1 à 6 sont exclusivement réservées à un usage extérieur. En mode pair à pair, la fonctionnalité WLAN peut seulement être utilisée à l'extérieur si le pair configure la communication sur un canal autorisé (par exemple entre 1 et 6). En mode infrastructure, veuillez vérifier que le point d'accès est configuré sur un canal de 1 à 6 avant la configuration de la connexion.

• Italie : l'utilisation du réseau RLAN fait l'objet d'une réglementation sur l'élimination d'anciens appareils électriques et électroniques
– pour un usage privé, par le décret-loi du 01.08.2003, n° 259 (« Code de la communication électronique »). L'article 104 indique notamment que l'obtention préalable d'une autorisation générale est requise et l'article 105 indique si l'utilisation gratuite est autorisée.

– à l'égard de l'usage public de l'accès sans fil vers les réseaux et services de télécommunications, par le Décret ministériel du 28.05.2003, tel que modifié, et l'article 25 (autorisation générale pour les réseaux et services de communications électroniques) du Code de communication électronique.

• Norvège : l'utilisation de cet équipement radiophonique est interdite dans la zone géographique située dans un rayon de 20 km du centre de Ny-Ålesund, Svalbard.

Informations sur le symbole DEEE

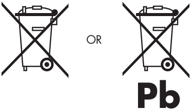
Élimination correcte de ce produit (Déchets d'équipements électriques et électroniques)

(applicable dans l'Union européenne et d'autres pays européens disposant de systèmes de tri sélectif).

Ce symbole apposé sur cet appareil ou sur sa documentation indique qu'il ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers à la fin de sa durée de vie. Pour éviter tout risque pour l'environnement ou la santé publique à l'égard de l'élimination incontrôlée des déchets, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de manière responsable pour favoriser le recyclage des ressources matérielles.
Les particuliers doivent contacter le distributeur leur ayant vendu le produit ou les autorités administratives locales pour connaître le lieu et le mode de recyclage de l'appareil dans le respect de l'environnement.
Les professionnels doivent contacter leur fournisseur et vérifier les termes et conditions du contrat de vente. Ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets industriels.

Élimination des batteries usagées (applicable dans l'Union européenne et dans d'autres pays européens disposant de systèmes de tri sélectif)
L'un des symboles ci-dessous peut apparaître sur la batterie ou sur l'emballage pour indiquer que la batterie fournie avec cet appareil ne doit pas être considérée comme un déchet ménager. Sur certaines batteries, ce symbole peut être accompagné d'un symbole chimique. Les symboles chimiques du mercure (Hg) ou du plomb (Pb) sont rajoutés lorsque ces batteries contiennent plus de 0,0005 % de mercure ou 0,004 % de plomb. Par l'élimination correcte de ces batteries, vous contribuerez à la prévention des nuisances potentielles sur l'environnement et la santé publique. Le recyclage des matériaux contribuera à la préservation des ressources naturelles. Pour les appareils qui, pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité des données, nécessitent une connexion permanente à une batterie intégrée, la batterie doit seulement être remplacée par un technicien qualifié. Pour assurer le bon traitement de la batterie, remettez le produit en fin de vie dans un centre de tri adapté au recyclage des équipements électriques et électroniques.

Pour toutes les autres batteries, veuillez consulter la partie vous expliquant comment retirer la batterie de l'appareil en toute sécurité. Remettez la batterie dans un centre de tri adapté au recyclage des batteries usagées. Pour obtenir des informations plus détaillées sur le recyclage de cet appareil ou de la batterie, veuillez contacter l'autorité administrative locale, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où le produit a été acheté.



Si vous vous rendez aux États-Unis ou si vous vous déplacez à l'intérieur de ce pays, nous vous informons que le Ministère américain des transports a récemment publié de nouvelles réglementations qui s'appliquent aux passagers circulant avec des batteries au lithium métal et au lithium-ion.
Pour plus d'informations, consultez le site
http://safetravel.dot.gov/whats_new_batteries.html.

Informations de sécurité

Tablette Yarvik

- Yarvik n'est pas tenue responsable des interférences éventuelles ou provoquées lors du fonctionnement de cet appareil.

- Avertissement : nous vous recommandons vivement de brancher cet appareil à une prise murale avec mise à la terre lors de la charge.

L'ouverture ou le démontage de l'appareil ou de l'un de ses accessoires, quelle qu'en soit la raison, vous expose à des dommages non couverts par la garantie.

- Pour éviter tout choc électrique, ne pas démonter l'appareil. La révision de l'appareil doit seulement être effectuée par un personnel qualifié.

- Pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas votre Tablette ou l'un de ses accessoires à la pluie ou à l'humidité.

- N'utilisez pas ou ne conservez pas votre appareil à un endroit soumis à des sources de chaleur, tels qu'un radiateur, une bouche d'aération, la lumière directe du soleil, la poussière excessive, l'humidité ou la pluie, une vibration mécanique ou un choc, des aimants puissants ou des haut-parleurs dépourvus d'isolation antimagnétique, une température excessivement élevée ou basse et une forte humidité.

- L'arrêt de votre appareil à l'aide du bouton d'alimentation ne débranche pas complètement l'appareil de la tension secteur. Pour une déconnexion complète, débranchez l'adaptateur CA ou le cordon d'alimentation de la prise secteur. La prise murale doit être situé à proximité de l'équipement et doit être facilement accessible.

- Toute distorsion sonore et visuelle peut se produire si cet équipement se situe à proximité d'un équipement émettant des rayons électromagnétiques.

- Cet appareil est également conçu pour un réseau de distribution informatique d'une tension phase à phase de 230 V, pour les clients en Norvège.

- Respectez les précautions suivantes pour assurer une bonne circulation de l'air et un fonctionnement normal en toute sécurité :

– N'utilisez pas l'appareil et/ou l'adaptateur CA couvert ou enveloppé dans un linge. Vérifiez que l'adaptateur CA fonctionne dans un environnement clair.
– Éteignez l'appareil avant de le mettre dans un sac ou une sacoche de transport.

- N'utilisez pas l'appareil pendant que vous marchez. Écouter de la musique avec un casque ou regarder l'écran LCD tout en marchant peut causer un accident involontaire et entraîner des blessures corporelles.



• Une utilisation prolongée des écouteurs avec le Tablette et/ou le réglage trop élevé du volume sonore lors de l'utilisation des écouteurs peut entraîner de graves lésions auditives.

• Évitez tout choc de l'appareil ou d'objet pouvant heurter l'appareil.

• N'utilisez pas l'écran tactile de l'appareil avec un objet pointu afin d'éviter la formation de rayures sur la surface de l'écran.

• Utilisez seulement des batteries, chargeurs et accessoires destinés à cet appareil. L'utilisation de tout autre produit avec cet appareil peut être dangereuse et peut annuler toutes les conditions de garanties.

• Utilisez uniquement un chiffon en coton légèrement humide pour nettoyer l'appareil et utilisez uniquement de l'eau pour humidifier le chiffon. L'appareil ne doit pas être nettoyé avec n'importe quel type de nettoyant (à vitres).

Fonctionnalité sans fil

• En cas d'interférences radio avec d'autres appareils lors de l'utilisation de votre Tablette, n'utilisez pas la fonctionnalité sans fil. L'utilisation de la fonctionnalité sans fil peut créer un dysfonctionnement des appareils et causer un accident.

• Dans certaines situations ou certains environnements, l'utilisation de la fonctionnalité sans fil peut être limitée par le propriétaire de l'immeuble ou les représentants responsables de l'organisation, par exemple à bord d'un avion, dans les hôpitaux ou dans tout autre environnement où le risque d'interférence avec d'autres appareils ou services est considéré ou identifié comme nuisible. Si vous avez des doutes au sujet de la politique qui s'applique à l'utilisation de la fonctionnalité sans fil dans une organisation ou un environnement, nous vous recommandons de demander une autorisation préalable avant d'allumer l'appareil. Consultez votre médecin ou le fabricant d'appareils médicaux (pacemakers, prothèses auditives, etc.) en cas de restriction à l'utilisation de la fonctionnalité sans fil.

• Lorsque vous utilisez la fonctionnalité sans fil à proximité d'un pacemaker, vérifiez que l'appareil est au moins à 19 pouces soit 50 cm du pacemaker.

• En raison des propriétés de transmission et de réception des communications sans fil, les données peuvent être occasionnellement perdues ou retardées. Ceci est peut être dû à la variation de la puissance du signal radio liée aux changements de caractéristiques de la voie de transmission radio. Yarvik ne sera pas tenue responsable des dommages de toute nature suite à des retards ou des erreurs de données transmises ou reçues via la fonctionnalité sans fil ou l'échec de la fonctionnalité sans fil pour transmettre ou recevoir de telles données.

- Si l'équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio/TV liées à la mise hors tension et la mise sous tension de l'équipement, l'utilisateur doit essayer de corriger l'interférence par l'une ou plusieurs des mesures suivantes : réorienter ou replacer l'antenne de réception, augmenter la distance entre l'émetteur et le récepteur, demander l'aide du distributeur ou d'un technicien radio/TV expérimenté. Yarvik ne sera pas tenue responsable d'une interférence radio/TV ou de tout autre effet non-souhaité.

Sécurité LAN sans fil
La création de paramètres de sécurité du réseau local sans fil est extrêmement importante. Yarvik décline toute responsabilité en cas de problème de sécurité pouvant découler de l'utilisation du LAN sans fil.

Batterie
Ne chargez pas la batterie d'une autre manière que celle décrite dans le guide de démarrage ou selon les spécifications écrites de Yarvik.

Adaptateur CA
- Il est fortement recommandé d'utiliser un adaptateur CA Yarvik d'origine fourni par Yarvik pour cet appareil.

- Cet adaptateur CA est seulement conçu pour un usage avec les appareils informatiques du Tablette.

- Ne mettez pas l'adaptateur CA en contact avec la peau. Éloignez de vous l'adaptateur s'il commence à être chaud ou s'il provoque une gêne.

RoHS
Ce produit a été certifié conforme à la directive RoHS.

Dimensions, spécifications, images et illustrations
Toutes les dimensions, spécifications, images et illustrations peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

LICENSING INFORMATION

Please consult the legal information available on your Tablet under
Settings – About device – Legal information
or visit http://source.android.com/source/licenses.html for more information
(internet connection required)

Please visit our website for CE declaration: www.yarvik.com

facebook.com/yarvik

twitter.com/yarvikce

youtube.com/yarvikce

forum.yarvik.com

YARVIK.COM